

Alcalde

Joseph J. Lhota (R, C, SF, T2H)

Hola, soy Joe Lhota, candidato a ser su próximo Alcalde. Nací en el Bronx, de dos padres jóvenes. Mi papá era policía de la Ciudad de Nueva York. Su padre fue bombero y el padre de mi mamá fue taxista. La Ciudad de Nueva York ha estado en mi sangre desde el primer momento. Fui el primer miembro de mi familia con estudios universitarios. Después de graduarme regresé a Nueva York y he vivido en Brooklyn con mi familia durante los últimos veinticinco años. Empecé mi carrera en Wall Street y después tuve la gran fortuna de entrar al servicio público como Director de Presupuesto y Alcalde Asistente en la administración de Rudy Giuliani. Aquellos fueron tiempos emocionantes para Nueva York, una era de transformaciones. Algunos de ustedes lo recordarán y otros quizá no, pero en esa época la ciudad era considerada inmanejable e ingobernable. Nuestras calles estaban plagadas de crímenes violentos y la desesperanza económica nos rodeaba. La gente abandonaba la ciudad en busca de una mejor vida en otra parte. Pero con el liderazgo correcto, la visión correcta y las políticas correctas, todo empezó a cambiar. El crimen llegó a sus niveles históricamente más bajos, las empresas empezaron a prosperar y la ciudad experimentó un verdadero renacimiento. Hoy vivimos en la más segura de las grandes ciudades de los Estados Unidos, las personas residen en partes de la ciudad en las que antes nunca lo hubieran hecho, y tenemos industrias nuevas y en crecimiento que van desde la biotecnología a la alta tecnología. También hemos empezado a poner en marcha necesarias reformas a nuestro sistema de escuelas públicas. Pero nuestro progreso es frágil y podría ser revertido con las políticas equivocadas, según a quien elijamos como nuestro próximo Alcalde. El gobierno de la ciudad de Nueva York es una empresa masiva de \$70 mil millones, con más de 300 mil empleados. Creo que nuestro próximo Alcalde debe tener experiencia tanto en el sector público como en el privado, administrando organizaciones grandes y complejas, y la visión para liderar esta ciudad con una estrategia favorable al crecimiento en los 5 condados. He servido a los ciudadanos de Nueva York durante algunos de nuestros mejores y más honrosos momentos, y también en algunos de nuestros mayores desafíos. Y creo que nuestros mejores días aún están por venir. Juntos podemos hacer que la ciudad siga avanzando. Espero contar con su apoyo en estas elecciones. Gracias.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.